



SE A VIA LÁCTEA PODE
SER COMPARADA AO MAR,
ENTÃO A GALÁXIA SERIA
O OCEANO, UMA SELVAGEM
EXTENSÃO SEM LEI, SALVO
POR UMA ÚNICA REGRA
QUE COMANDA TODAS
AS COISAS: O PODER
FAZ O DIREITO.

MUDAR PARA
O PILOTO AUTO-
MÁTICO ASSIM QUE
A ARCÁDIA ATINGIR
O EIXO DO SINAL
DAS MAZONES!

CERTIFIQUEM-SE
DE QUE A ARCÁDIA
CRUZE A GALÁXIA PER-
PENDICULARMENTE.





NA VERDADE
NÃO, ESTOU TEN-
DO PROBLEMAS
PARA VISUALI-
ZAR ISSO.

CONSEGUE IMA-
GINAR O QUÃO DE-
PRIMENTE PODE SER
VIAJAR POR UMA
EXTENSÃO CO-
MO ESTA?

TADASHI,
VOCÊ TEM ALGU-
MA IDEIA DO QUE
UM OCEANO SEM
ESTRELAS PO-
DERIA SER?

EU CRUZEI ESSA
ESCURA E INEXPLORA-
DA REGIÃO COM MEU
MELHOR AMIGO.

NO PASSADO,
ISSO FOI HÁ MUI-
TO TEMPO ATRÁS,
QUASE UMA ETER-
NIDADE...



É UMA REGIÃO COM PARTES DESÉRTICAS QUE PARECEM SE ESTENDER PARA O INFINITO, MAS VOCÊ CONSEGUE SE SENTIR BEM À VONTADE NELAS.



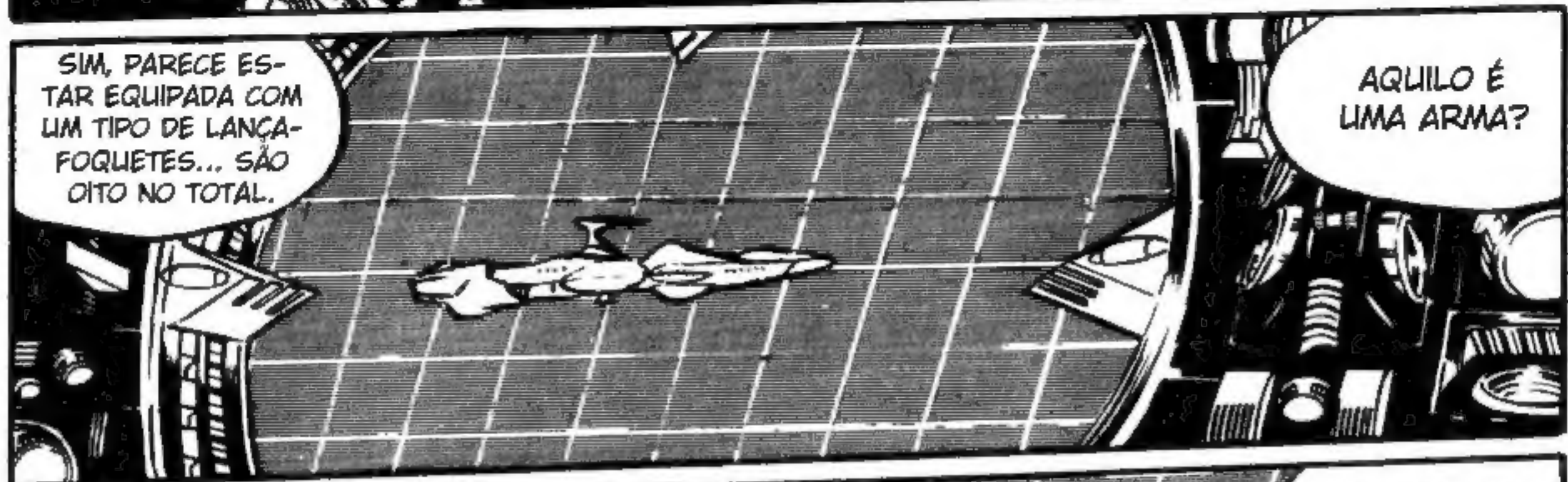
E QUE FICAM VAGANDO POR ELAS ATÉ QUE A MORTE OS LEVE.

É DITO QUE QUANDO ALGUÉM CONSEGUE CHEGAR NELAS UMA VEZ COSTUMA RETORNAR SEMPRE.



ORA, ORA, PENSEI QUE TODAS AS SUAS NAVES TIVESSEM SE REFUGIADO NA TERRA COMO UMA TARTARUGA QUE SE RECOLHE EM SUA CONCHA.

CAPITÃO, HÁ UMA NAVE DE PATRULHA DE UMA COLÔNIA TERRESTRE A ESTIBORDO!



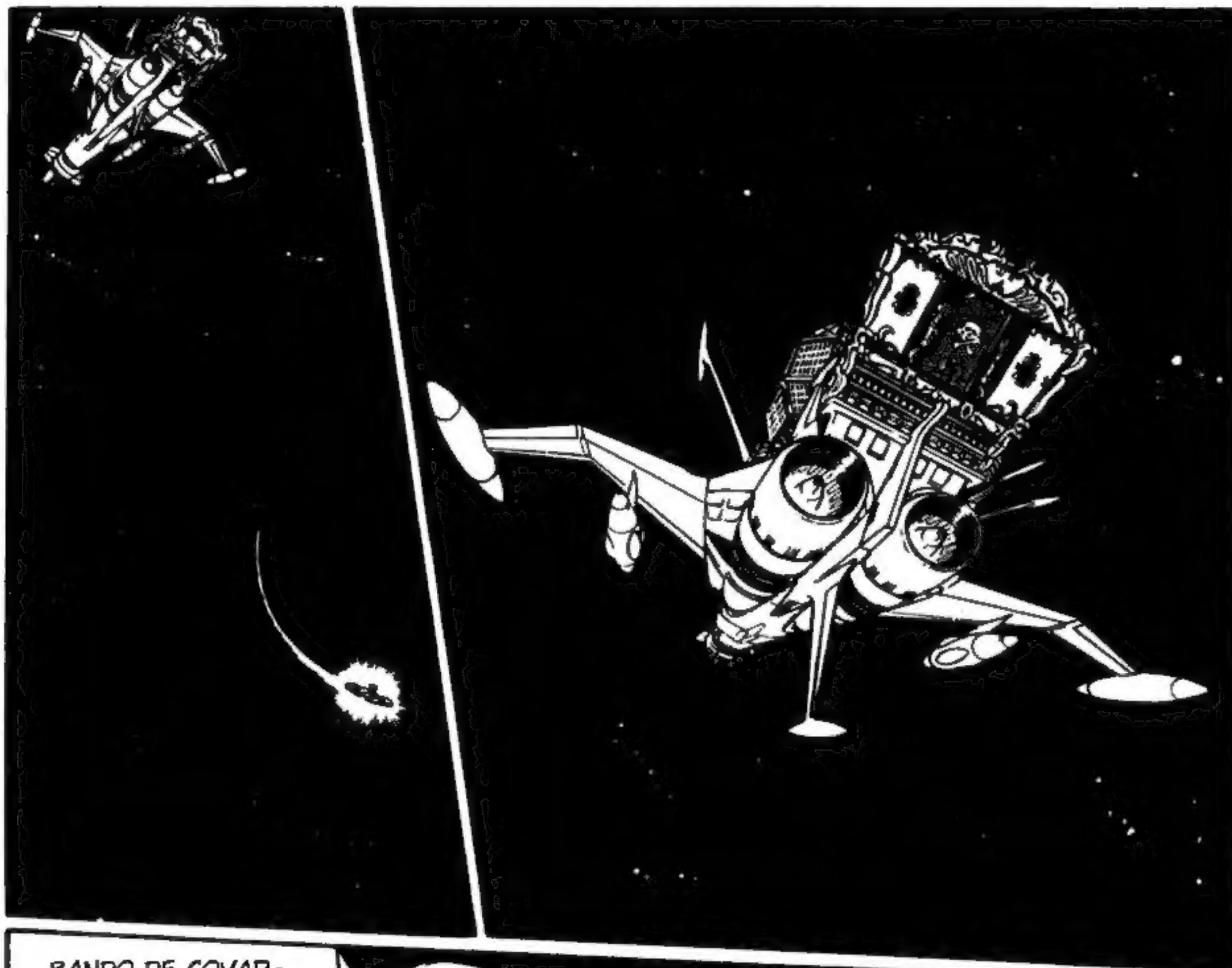
SIM, PARECE ESTAR EQUIPADA COM UM TIPO DE LANÇA-FOQUETES... SÃO OITO NO TOTAL.

AQUILO É UMA ARMA?



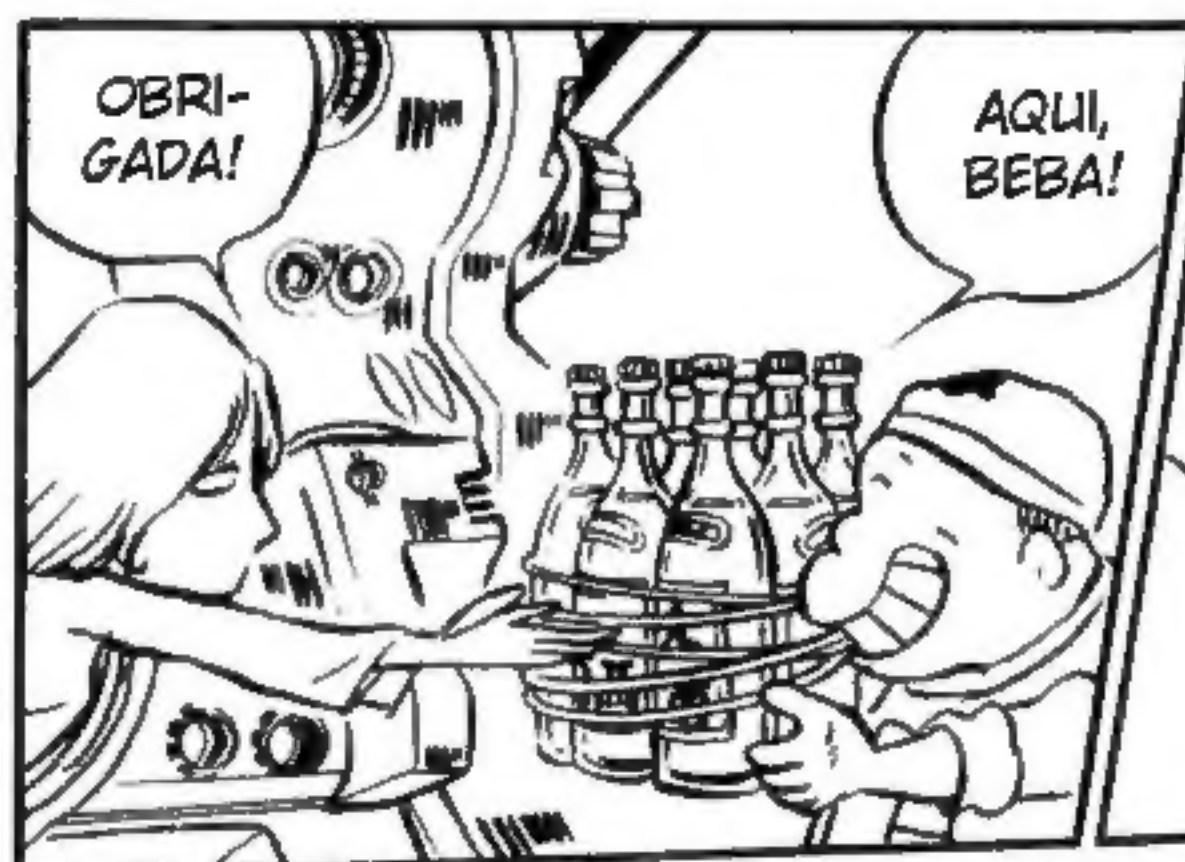
DESENGATAR O PILOTO-AUTOMÁTICO! LEME A 20°! VAMOS NOS APROXIMAR!

INFORME SEU NÚMERO DE REGISTRO E TAMBÉM A NACIONALIDADE DA SUA NAVE.

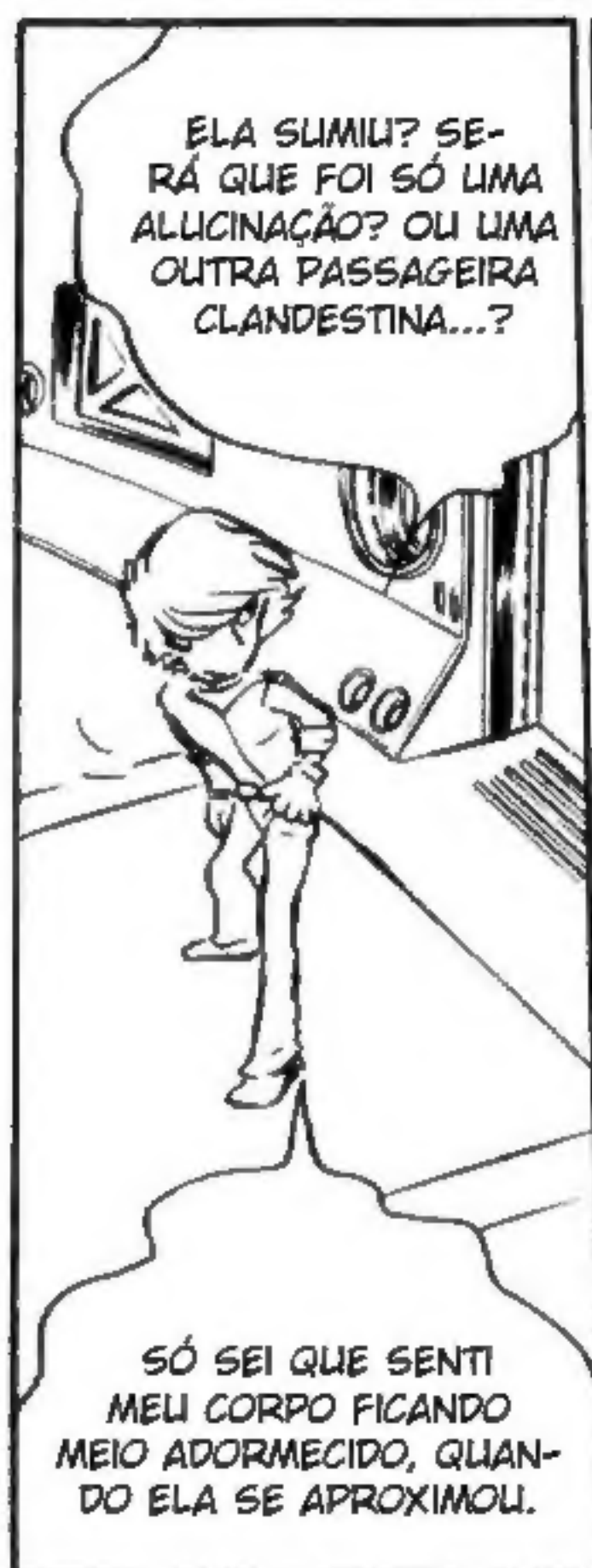
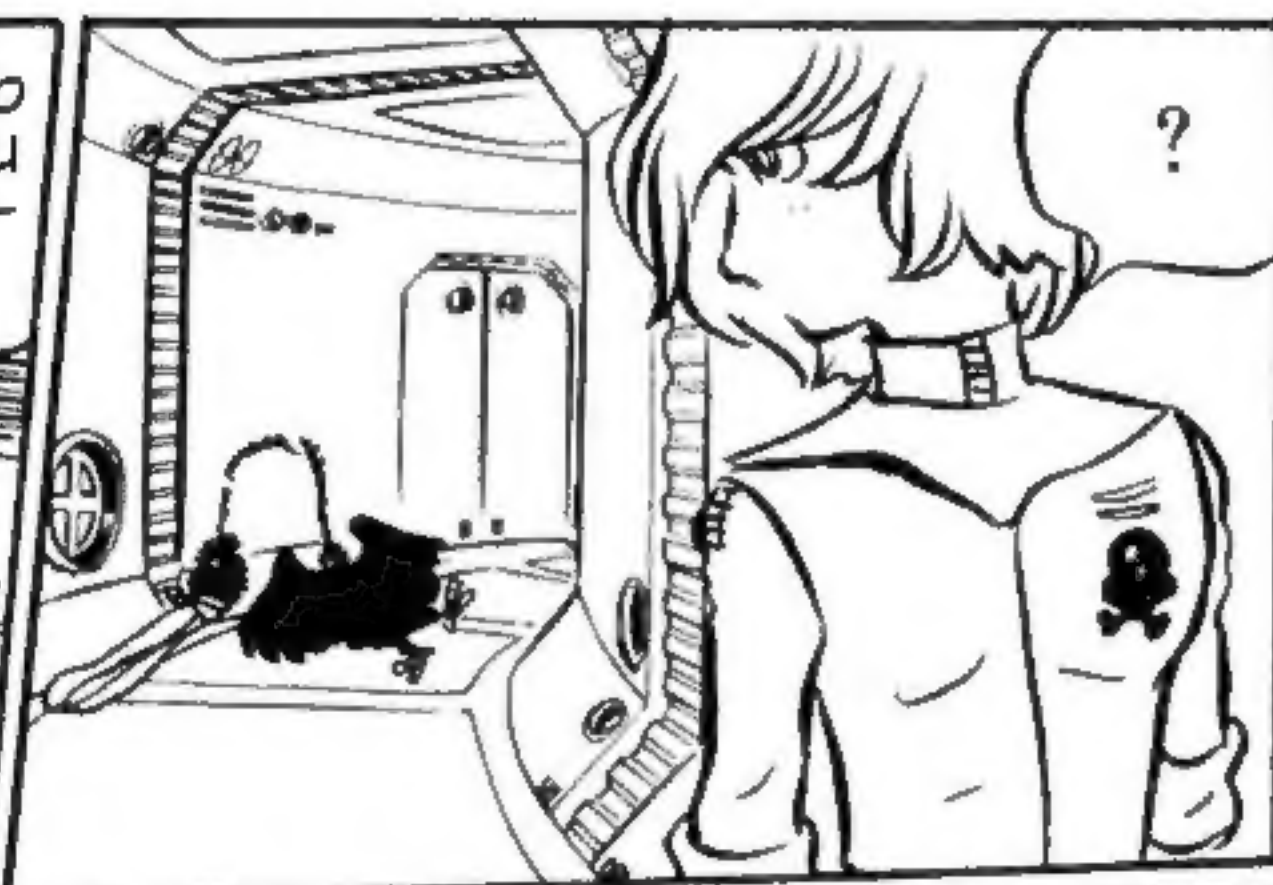
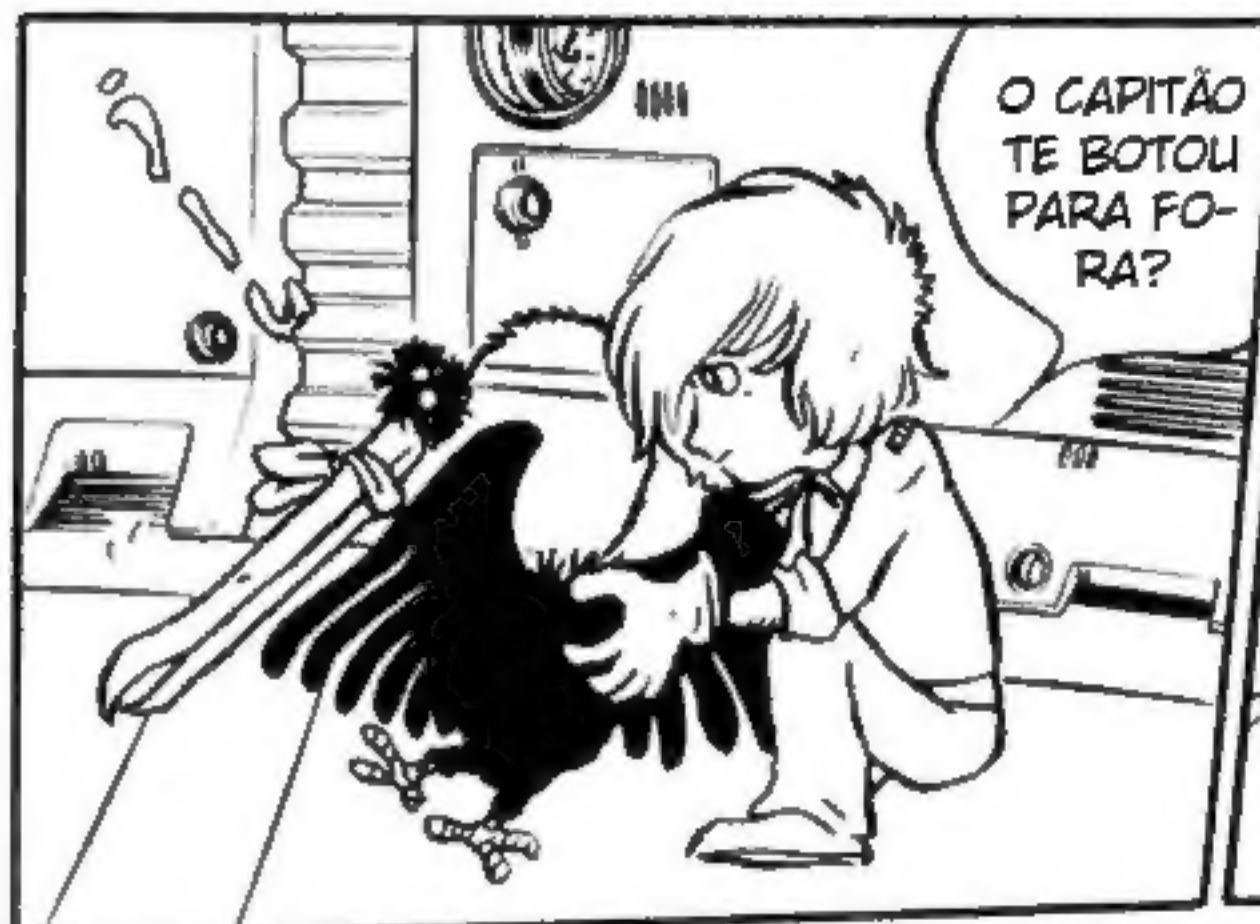


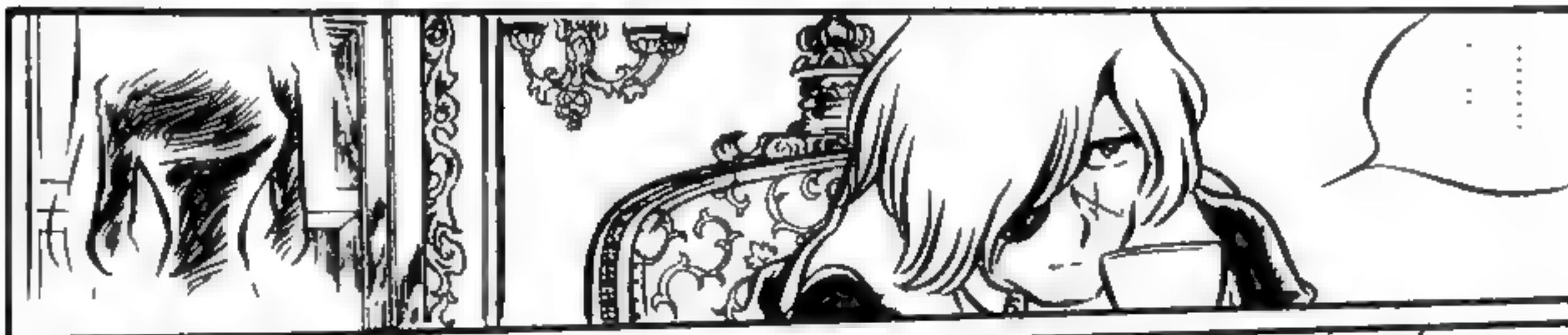












ESPERE UM MINUTO... JÁ PERCEBI TU- DO! VOCÊ NÃO PASSA DE UMA PROJEÇÃO.



"É INÚTIL DECLARAR GUERRA CONTRA AS MAZONES, VOLTE PARA A TERRA!"

MINHA RAINHA ME ORDENOU QUE TE PASSASSE ESTA MENSAGEM:



CAPITÃO HARLOCK NÃO VOLTA ATRÁS, ELE IRÁ EXTERMINAR TODAS AS MAZONES!

EIS O QUE DEVERÁS RESPONDER PARA SUA RAINHA:



IDIOTA! JÁ ESTÁ NA HORA DE VOCÊ CONHECER NOSSO VERDADEIRO PODER!



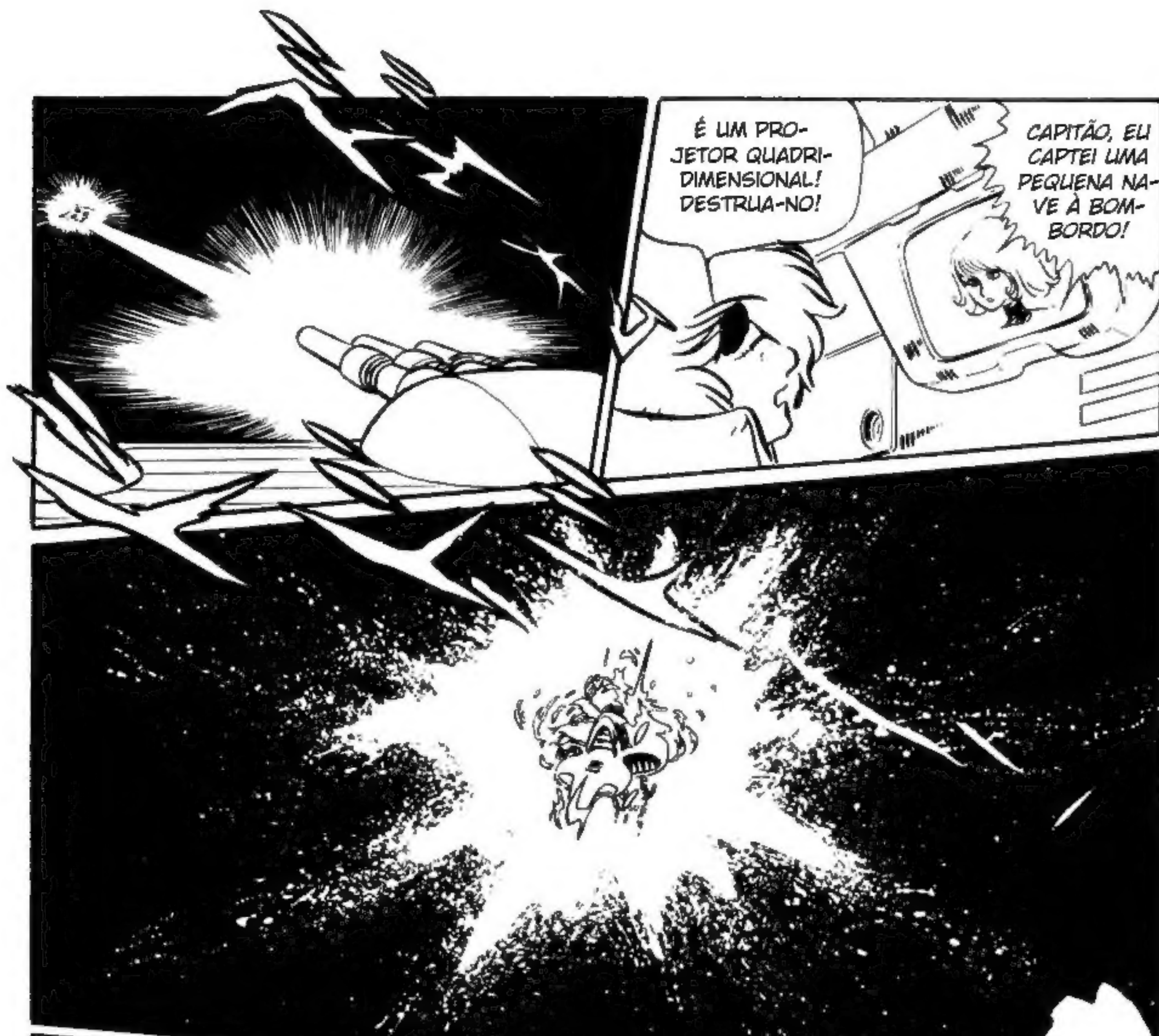
VOCÊ PODE SER UMA MERA PROJEÇÃO, MAS ESSAS ONDAS DE CHOQUE SÃO MUITO REAIS!



SOU EU QUEM DIZ ISSO! VOCÊ É A ÚNICA AQUI QUE IRÁ DESAPARECER!!

SAIA DO MEU CAMINHO!

CHAMANDO O CAPITÃO DE IDIOTA? VOU TE ENSINAR BOAS MANEIRAS E VAI SER AQUI E AGORA!



É UM PROJETO QUADRI-DIMENSIONAL! DESTRUA-NO!

CAPITÃO, EU CAPTEI UMA PEQUENA NA-VE À BOM-BORDO!

PARA FA-LAR A VERDA-DE, PARECE QUE A MAIO-RIA DAS PES-SOAS A BOR-DO DA NAVE FICARAM IMU-NE AOS ATA-QUES DELA.

E COMO A MIME HAVIA BEBIDO BASTAN-TE, NÃO ESTAVA EM SEU JUÍZO NORMAL, POR ISSO NÃO TE-VE EFEITO SO-BRE ELA.

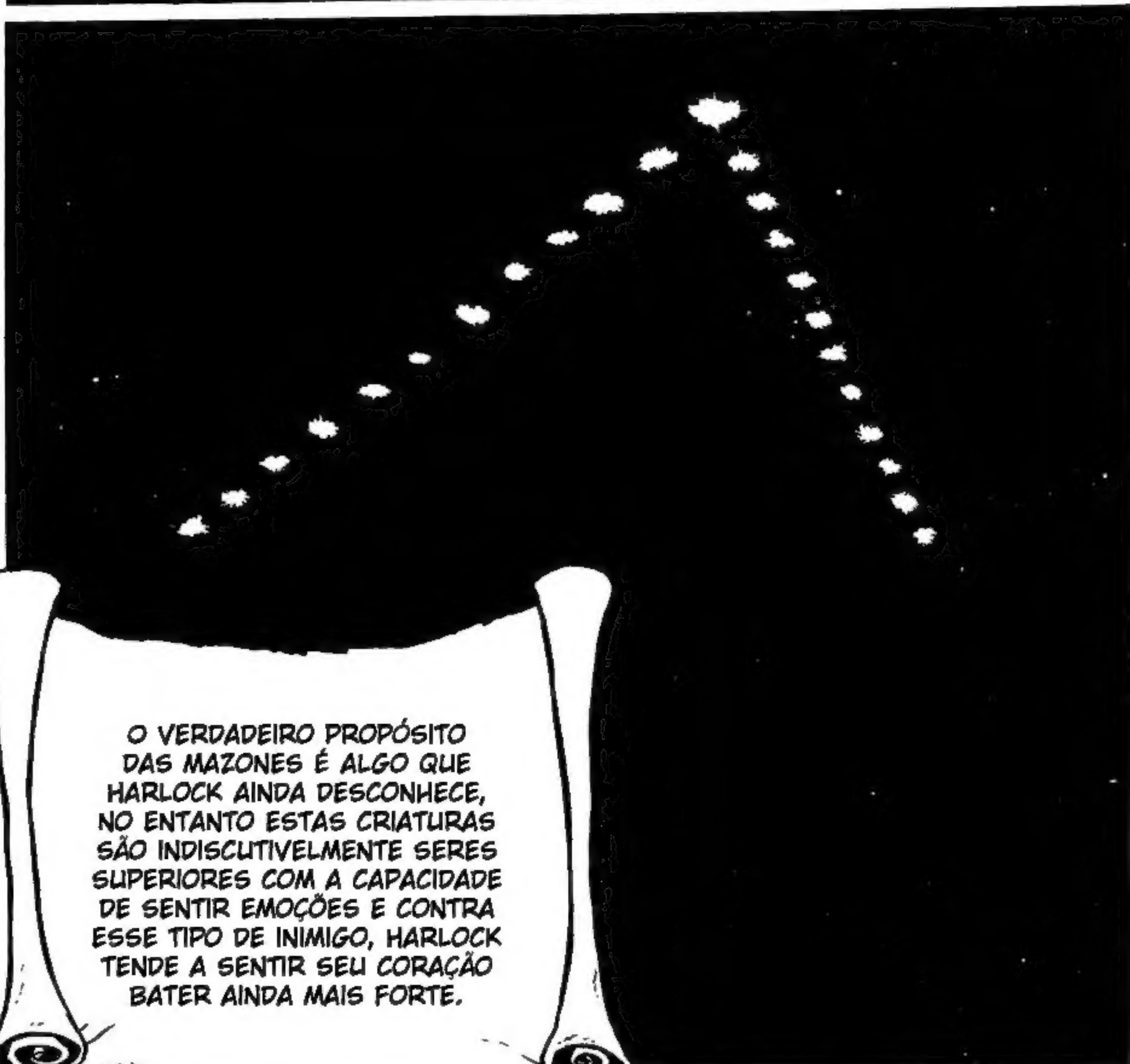
COMO VOCÊ FEZ PARA NÃO SER AFETADA PELAS ONDAS DE CHOQUE, MIME?

É QUE A-QUELAS ON-DAS AFETAM APENAS A PERSPICÁ-CIA MENTAL DO ALVO.

GYAAAH!

VENHAM BEBER TAMBÉM, VENHAM!





Herlock

SPACE PIRATE CAPTAIN

Tradução: Carlua

Edição: Carlua

Revisão: Kurai

Raws: Mangago

WWW.ITADAKIMASUSCANBR.BLOGSPOT.COM.BR

